

MOTS	DESCRIPTION
Étalagiste 橱窗装饰师	Nom de la personne qui fait de la présentation visuelle. Provient d'étalage (ancien nom de la profession). 进行视觉展示的人的名字 来自橱窗(专业的旧名称)
Embauche 招聘	Dans le cadre de l'emploi, ex. critères d'embauche 在就业方面, 例如, 招聘标准
Tutorat (Tuteur de groupe) 辅导 (团队导师)	
Fichier (informatique) 文件 (信息技术的)	
Contraste (de couleur) 对比 (色彩的)	
Texture (d'une matière) 质地 (一种材料的)	
Plan de construction 建筑平面图	Ce plan est dessiné généralement par un architecte permettant de visualiser l'ensemble du projet d'une maison. Il contient de multiples renseignements tels que les dimensions pour la construction, le dénivelé du terrain, des informations sur les composants de la maison, le type de construction, l'orientation, etc. 该平面图通常由建筑师绘制, 以可视化房屋的整个项目。其中包括多种信息, 例如建筑的尺寸, 土地的高差, 房屋组成信息, 房屋类型, 方位等。
Planche inspiration 灵感板	Montage d'images représentant l'ambiance proposé au client. 建议客户的氛围代表图片构成。
Mise en valeurs (de produits) 开发 (产品的)	
Périmètre (calcul mathématique) 周长 (数学计算)	
Surface ou Aire (calcul mathématique) 面积(数学计算)	

Pied carré 平方英尺	
Calculatrice 计算器	
Moulure (Boiseries) (装饰用) 线脚 (细木护壁板)	
Brouillon 草案	(Esquisse, croquis en dessin) (草图, 速写图) Un brouillon est un document de travail dessiné, destiné à être annoté pour améliorer et approfondir un dessin. Un brouillon désigne également le support de la réflexion du projet. 草案是一份已绘制的工作文件, 旨在对它进行注释, 以改进和深化一份图纸。草案还表示对项目反映的支持。
Mise en page 版面设计	(mise au propre d'un dessin avec des marges libres par exemple) (例如清理带有可用边距的图形)
Précision (en dessin technique) 精确度 (在技术图纸中)	
Plafond 天花板	
Plancher 地板	
Tendances (de l'année) 趋势 (年度的)	Dans la mode, une tendance est un phénomène observé sur un groupe particulier, groupe qui fait partie d'un autre groupe plus important. Souvent abordée sous l'angle des statistiques, une tendance est surtout très utilisée pour orienter la production de biens et services. 在时尚上, 趋势是在特定组中观察到的一种现象, 该组是另一个较大组的一部分。通常从统计角度来看, 趋势尤其广泛地用于指导商品的生产和服务。
Antiquités 古老	Époque : C'est la première période de l'Histoire ; elle arrive après la Préhistoire et précède le Moyen Âge. Elle est généralement délimitée par l'invention de l'écriture, environ 3 500 ans avant Jésus-Christ, et la chute de l'Empire romain, en 476. 时期 : 这是历史的第一个时期; 它出现在史前时期之后并且早于中世纪。通常由写作的发明 (大约在公元前 3500 年) 和罗马帝国的衰落 (在 476 年) 来界定。 Meuble : Une antiquité est un « Meuble, objet ancien. (Pour l'Administration des douanes, le terme d'antiquité, longtemps réservé aux objets de plus de 100 ans d'âge, s'applique aujourd'hui aux objets de plus de 20 ans.) 用具: 古董是一件家具, 旧物件 (海关总署称“古代”一词, 长期用于 100 年以上的物件, 现在适用于 20 年以上的物件)。

<p>Trompe l'œil 一种运用透视而具有立体感的装饰画</p>	<p>Peinture décorative visant à créer l'illusion d'objets réels en relief, par la perspective. Décor en trompe-l'œil.</p> <p>装饰画旨在通过透视产生凸起的真实物件的幻觉。 错视画装饰</p>
<p>Rideaux (Panneaux de rideaux) 窗帘 (窗帘板)</p>	<p>Pièce d'étoffe (mobile) destinée à tamiser la lumière, à abriter ou décorer quelque chose. 一块织物（移动的）用来过滤光线，遮挡或装饰某物。</p> <p>Grande draperie (ou toile peinte) qui sépare la scène de la salle (Théâtre). 大帷幕（彩绘的画布）将舞台与房间分隔开（剧院）。</p> <p>Lever, baisser le rideau. 拉起，放下窗帘。</p>
<p>Doublure (de rideaux) 衬里 (窗帘的)</p>	<p>En couture, la doublure désigne une ou des pièces de tissu ajoutée à l'intérieur d'un rideau généralement pour en augmenter l'opacité, afin d'être occultant.</p> <p>在缝制中，衬里是一种或多种添加在窗帘内部的织物，通常用来增加其不透明性，以便遮光。</p>
<p>Pièce (salon, chambre, ...) 房间 (客厅, 卧室 ...)</p>	
<p>Tringle 窗帘杆</p>	<p>Tige métallique ou en bois servant de support. Tringle à rideaux.</p> <p>金属或木棒作为支撑 窗帘杆</p>
<p>Ampoules 灯泡</p>	<p>Dispositif d'éclairage, constitué d'une enveloppe, transparente ou translucide, étanche aux gaz, renfermant un corps lumineux. 照明装置，由一个透明或半透明不透气的罩子组成，锁住一个发光体。</p>
<p>Résolution de problème 解决问题</p>	<p>(en travail d'équipe ou avec la clientèle par exemple) (例如在团队工作中或与客户之间)</p>
<p>Service après-vente (avec la clientèle) 售后服务 (与客户之间)</p>	
<p>Objections de la cliente (pendant la présentation finale par exemple) 客户反对 (例如在最后的展示中)</p>	

Contre-propositions (pendant la présentation finale par exemple) 反对意见 (例如在最后的展示中)	
Caractéristiques (d'un produit) 特征 (一种产品的)	
Avantages 优点	
Inconvénients 缺点	
Accueil 接待	
Tenue professionnelle 职业装	
Contrat 合同	
Honoraire 薪酬	(salaire du décorateur et de l'étalagiste) (装饰设计师和橱窗装饰师的薪水)
Forfait 承包	(montant forfaitaire pour le salaire ou pour la réalisation des travaux par les différents corps de métier) (为各种职业或工作实现而支付的承包总金额)
Foyer 炉子	
Circulation 流通	(espace pour circuler dans une pièce, espace entre les meubles par exemple) (例如在房间中流通的空间, 例如家具之间的空间)
Armoire 橱柜	Meuble de rangement, plus haut que large, subdivisé intérieurement par des tablettes et fermé par une ou plusieurs portes (qui parfois portent une glace). 储物家具, 比其宽高, 在内部由架子细分, 并由一扇或多扇门 (有时带有玻璃) 关闭。
Garde-robe (penderie) 衣柜 (挂衣壁柜)	
Mobilier intégré 嵌入式家具	(meubles fixés aux murs tels que les armoires de la cuisine ou de la salle de bain) (安装在墙壁上的家具, 如橱柜或浴室柜)
Appareils sanitaires 卫生设施	(toilette, bidet, lavabos, bain, douche, ...) (马桶, 坐浴盆, 洗脸池, 浴缸, 淋浴 ...)

Appareils électroménagers 家用电器	(réfrigérateur, évier, cuisinière, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, etc.) (冰箱, 洗碗池, 炉灶, 洗碗机, 洗衣机, 干衣机等)
Coffre à outils 工具箱	
Mannequins (pour exposer des vêtements en vitrine) 人体模型 (用来在橱窗里展示衣服)	Un mannequin est un objet imitant la forme d'un homme ou d'une femme, d'un enfant voire d'un animal. Il existe de nombreux types de mannequins adaptés aux divers usages techniques. 人体模型是模仿男人或女人, 儿童甚至动物形状的物品。存在多种类型的人体模特, 可用于各种技术用途。
Bustes 半身像	(Mannequin sans tête, sans jambes, sans bras, sur une tige / pied ou non) (人体模型, 无头, 无腿, 无手臂, 有一个杆/底座或没有)
Présentoir (pour exposer des produits en magasin par exemple) 展示柜 (例如在商场里用来展示一些产品)	Un présentoir est un outil de publicité et de merchandising qui a un impact direct sur les ventes de produits 展示架是一种直接影响产品销售的广告和推销工具。
Stand d'exposition (kiosque) 展台 (售货亭)	Espace aménagé réservé à un participant dans une exposition pour la présentation ou la vente de ses produits, de ses services. 专门为展览中的参与者留出的布置空间, 用来展示或销售这些产品和服务。